

Rezolutīvā daļa:

Izskatot pirmo jautājumu, nav konstatēts neviens apstāklis, kas varētu ietekmēt Padomes 1981. gada 30. jūnija Regulas (EEK) Nr. 1785/81 par cukura tirgus kopīgo organizāciju, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes 1991. gada 4. februāra Regulu (EEK) Nr. 305/91, un Komisijas 1981. gada 14. septembra Regulas (EEK) Nr. 2670/81, ar ko paredz sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus attiecībā uz cukura produkciju, kas pārsniedz kvotu, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas 1991. gada 6. decembra Regulu (EEK) Nr. 3559/91, spēkā esamību.

(¹) OV C 217, 28.08.2004.

Tiesas (otrā palāta) spriedums 2006. gada 26. oktobrī — Eiropas Kopienu Komisija pret Itālijas Republiku

(Lieta C-371/04) (¹)

(Valsts pienākumu neizpilde — Darba ņēmēju brīva pārvietošanās — Darbs civildienestā — Iegūtās profesionālās pieredzes un darba stāža neņemšana vērā citās dalībvalstīs — EKL 10. un 39. pants — Regulas (EEK) Nr. 1612/68 7. panta 1. punkts)

(2006/C 326/10)

Tiesvedības valoda — itāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvji — Ž. Rozē [G. Rozet] un A. Aresu [A. Aresu])

Atbildētāja: Itālijas Republika (pārstāvji — I. M. Bragulja [I. M. Braguglia], pārstāvis, kam palīdz Dž. Albencio [G. Albencio], avokat)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 10. un 39. pants un Padomes 1968. gada 15. oktobra Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā 7. panta 1. punkts (OV L 257, 2. lpp.) — Itālijas civildienestā nodarbinātās personas — Citās dalībvalstīs iegūtās profesionālās pieredzes un darba stāža neņemšana vērā

Rezolutīvā daļa

1) neņemot vērā profesionālo pieredzi un darba stāžu, ko Kopienas darba ņēmējs, kuru nodarbina Itālijas civildienestā, ir ieguvis veicot salīdzināmu darbību citas dalībvalsts valsts pārvaldē, Itālijas Republika nav izpildījusi pienākumus, kas tai uzlikti atbilstoši EKL 39. pantam un Padomes 1968. gada 15. oktobra Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā 7. panta 1. punktam;

2) prasību pārējā daļā noraidīt;

3) Itālijas Republika atlīdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 273, 06.11.2004.

Tiesas (pirmā palāta) spriedums 2006. gada 9. novembrī — Eiropas Kopienu Komisija pret Beļģijas Karalisti

(Lieta C-433/04) (¹)

(Valsts pienākumu neizpilde — EKL 49. un 50. pants — Pakalpojumu sniegšanas brīvība — Darbības būvniecības nozarē — Nodokļu krāpšanas apkarošana būvniecības nozarē — Valsts tiesiskais regulējums, kas uzliek pienākumu ieturēt 15 % no summām, kuras maksājamas Beļģijā neregistrētiem darījuma partneriem — Valsts tiesiskais regulējums, ar kuru ievieš solidarāru atbildību par Beļģijā neregistrētu darījuma partneru nodokļu parādiem)

(2006/C 326/11)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Eiropas Kopienu Komisija (pārstāvis — D. Triandafilu [D. Triantafyllou])

Atbildētāja: Beļģijas Karaliste (pārstāvji — E. Dominkovica [E. Dominkovits], pārstāve, kam palīdz B. van de Valle de Gelke [B. van de Walle de Ghelcke], avokat)

Priekšmets

Valsts pienākumu neizpilde — EKL 49. un 50. pants — Valsts tiesiskais regulējums, kas pasūtītājiem un uzņēmējiem uzliek pienākumu, paredzot naudas sodu, ieturēt 15 % no summām, kuras maksājamas Beļģijā neregistrētiem darījuma partneriem, un pārskaitīt ieturēto summu Beļģijas iestādēm, lai nodrošinātu savu darījuma partneru nodokļu parādu samaksu — Pasūtītāju un uzņēmēju solidarā atbildībā par Beļģijā neregistrētu darījuma partneru nodokļu parādiem

Rezolutīvā daļa

- 1) uzliekot pienākumu pasūtītājiem un uzņēmējiem, kas pieaicina Beļģijā neregistrētus darījuma partnerus, ieturēt 15 % no summas, kas maksājama par veiktajiem darbiem, un paredzot šo pasūtītāju un uzņēmēju solidarā atbildību par šādu darījuma partneru nodokļu parādiem, Beļģijas Karaliste nav izpildījusi tai ar EKL 49. un 50. pantu uzliktos pienākumus;
- 2) Beļģijas Karaliste atļūdzina tiesāšanās izdevumus.

(¹) OV C 300, 04.12.2004.

Tiesas (virspalāta) spriedums 2006. gada 14. novembrī (*Rechtbank van eerste aanleg te Gent* (Beļģija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *Mark Kerckhaert, Bernadette Morres* pret *Belgische Staat*

(Lieta C-513/04) (¹)

(Ienākumu nodoklis — Dividendes — Nodokļu nasta dividendēm no daļām sabiedrībās, kuras reģistrētas citā dalībvalstī — Ienākumu nodokļa, kas ienākumu gūšanas vietā iekasēts citā dalībvalstī, neatskaitīšanas dzīvesvietas valstī)

(2006/C 326/12)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Iesniedzējtiesa

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāji: *Mark Kerckhaert, Bernadette Morres*

Atbildētāja: *Belgische Staat*

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *Rechtbank van eerste aanleg te Gent* — EKL 56. panta 1. punkta interpretācija — Iero-

bežojums, kas izriet no valsts noteikuma ienākumu nodokļa jomā — Iekšzemes un ārvalstu dividendes — Vienota nodokļa likme — Smagāka nodokļu nasta attiecībā uz dividendēm no daļām sabiedrībās, kas reģistrētas citā dalībvalstī — Nodoklis ienākumu gūšanas vietā — Neņemšana vērā — Kapitāla brīva aprīte — Diskriminācija

Rezolutīvā daļa

EK līguma 73. b panta 1. punkts (jaunajā redakcijā — EKL 56. panta 1. punkts) neiestājas pret tādiem dalībvalsts tiesību aktiem kā Beļģijas nodokļu tiesību akti, kas ienākumu nodokļa jomā dividendēm no akcijām sabiedrībās, kuras reģistrētas šīs valsts teritorijā, un dividendēm no akcijām sabiedrībās, kuras reģistrētas citā dalībvalstī, piemēro to pašu vienoto likmi, neparedzot iespēju atskaitīt šajā citā dalībvalstī ieturēto nodokli ienākumu gūšanas vietā.

(¹) OV C 57, 05.03.2005.

Tiesas (pirmā palāta) spriedums 2006. gada 9. novembrī (*Korkein hallinto-oikeus* (Somija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — *Pirkko Marjatta*

(Lieta C-520/04) (¹)

(Personu brīva pārvietošanās — Ienākuma nodoklis — Vecuma pensija — Lielāka nodokļa piemērošana pensionāriem, kas dzīvo citā dalībvalstī)

(2006/C 326/13)

Tiesvedības valoda — somu

Iesniedzējtiesa

Korkein hallinto-oikeus (Somija)

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: *Pirkko Marjatta Turpeinen*

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — *Korkein hallinto-oikeus* — EKL 12. un 39. panta, kā arī Padomes 1990. gada 28. jūnija Direktīvas 90/365/EEK par tādu darbinieku un pašnodarbinātu personu uzturēšanās tiesībām, kas pārtraukušas profesionālo darbību (OV L 180, 28. lpp.) interpretācija — Valsts tiesību akti, saskaņā ar kuriem nerezidentu ienākumiem piemēro vienotas likmes nodokļa ieturējumu ienākumu gūšanas vietā — Lielāka nodokļa uzlikšana pensionāra pensijai, kurš dzīvo citā dalībvalstī, nekā ja viņš dzīvotu attiecīgajā dalībvalstī